

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 8. Dezember 1965)

Dem Kanton St. Gallen wurde an die Kosten der Aufforstung und Lawinenerverbauung «Gräppelenstein», in der Gemeinde Alt St. Johann, ein Bundesbeitrag bewilligt.

(Vom 13. Dezember 1965)

Herr Albert Oscar Bolela hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ständiger Geschäftsträger der Demokratischen Republik Kongo bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Herr Dr. jur. Bernhard Höner, von Luzern, bisher Sektionschef I, wurde zum Sektionschef Ia bei der Rechtsabteilung, Sektion allgemeine Verwaltungsangelegenheiten, der Generaldirektion PTT befördert.

Herr Ernst Meister, von Matzendorf, bisher Sektionschef II, wurde zum Kreispostdirektor I in Basel gewählt.

(Vom 17. Dezember 1965)

Seine Exzellenz Herr Enrique Gallardo hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik Bolivien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Seine Exzellenz Herr Klas Erik Böök hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter des Königreichs Schweden bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Herr Dr. med. P. Hurni, von Fräschels, bisher Adjunkt II der Abteilung für Militärversicherung, wurde zum Chefarzt dieser Abteilung gewählt.

(Vom 20. Dezember 1965)

Dem Kanton Graubünden wurde an die Kosten der Aufforstung und Vererbauung «Urezza», in der Gemeinde Samnaun, ein Bundesbeitrag bewilligt.

(Vom 21. Dezember 1965)

Herr Felix Schnyder, bisher Hochkommissar der Vereinten Nationen für das Flüchtlingswesen, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Washington ernannt.

Herr Jean-Jacques de Tribolet, Botschafter, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Finnland ernannt.

Herr Pascal Frochaux, diplomatischer Sektionschef Ia im Politischen Departement, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Senegal, Guinea und Mauretanien, mit Sitz in Dakar, ernannt.

Der Bundesrat hat die folgenden Chefbeamten des Eidgenössischen Militärdepartements befördert:

*Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung*

zum Adjunkten Ia: Enis Georg Haerberli, Fürsprecher, von Münchenbuchsee,  
zum Adjunkten I: Ernst Walther, von Oberdiessbach,

*Abteilung für Militärversicherung*

zum Adjunkten I: Dr. med. Aldo Zarri, von Bedigliora.

*Eidgenössische Turn- und Sportschule*

zum Sektionschef I: Willy Rätz, von Messen.

*Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr*

zum Sektionschef I: Max Baehler, von Uebeschi.

*Direktion der Militärflugplätze*

zum Sektionschef I: Viktor Hug, von Wolfenschiessen  
zu Betriebsgruppenchefs I: Philippe Henchoz, von Rossinière, Georges Rappo,  
von Wünnewil.

*Abteilung für Übermittlungstruppen*

zum Sektionschef I: Heinrich Steinmann, dipl. Ing. ETH, von Henggart.

*Abteilung für Sanität*

zu Adjunkten I: Eugen Frey, Arzt, von Härkingen, Dr. med. Roland Pickel, von Arni.

*Generalstabsabteilung*

zum Unterabteilungschef und Instruktionsoffizier: Oberst i. Gst. Adrian Prisi,  
Dr. jur., Fürsprecher, von Uebeschi.

*Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen*

zu Sektionschefs I und Instruktionsoffizieren: Oberstlt. Willi Schwab, von Pratteln, Oberstlt. Hans Tschäppeler, von Burgstein.

Herr Oberstlt. i. Gst. André Willi, von Gais, bisher Instruktionsoffizier der Infanterie, wurde als Sektionschef Ia beim Stab der Gruppe für Ausbildung und Instruktionsoffizier gewählt.

Herr Roland Jost, Fürsprecher, von Basel und Wynigen, bisher Sektionschef II, wurde zum Sektionschef I beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Chef der Sektion für Arbeitslosenversicherung) befördert.

Herr Dr. rer. pol. Ludwig Heiniger, von Möhlin, bisher Sektionschef I, wurde zum Sektionschef Ia im Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Chef der Sektion Sozialstatistik) befördert.

Der Bundesrat hat bei der Handelsabteilung zu Sektionschefs Ia befördert: die Herren Hans Brunner, Fürsprecher, von Bern, und Dr. jur. Louis Roches, Fürsprecher, von Roches (BE), beide bisher Sektionschef I.

Der Bundesrat hat bei der Generaldirektion PTT zu Sektionschefs I befördert: die Herren Paul Kellerhals, von Hägendorf; Paul Häni, von Arch, und Hans Egli, von Kirchberg (SG), alle bisher Sektionschef II.

Herr Hans Ludwig, dipl. Architekt ETH, von Bern, wurde als Chef der Hochbauabteilung bei der Generaldirektion PTT gewählt.

Der Bundesrat hat die Schweizerische Unfallversicherungsgesellschaft in Winterthur zum Betrieb der «Speziellen Versicherungen» in der Schweiz ermächtigt.

## **Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes**

### **Änderungen im diplomatischen Korps vom 13. bis 19. Dezember 1965**

#### *Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit*

#### *Bolivien*

S. Exz. Herr Enrique Gallardo Ballesteros, Botschafter.

#### *Kongo*

Herr Albert Oscar Bolela, Geschäftsträger.

#### *Schweden*

S. Exz. Herr Klas Boök, Botschafter.

#### *Beendigung der dienstlichen Tätigkeit*

#### *Finnland*

Herr Paaso Helminen, Sekretar.

#### *VAR*

Herr Hussein Amin Fawzy, Kulturrat.

#### *Beförderung*

#### *China*

Herr Wang Erh-kang, Dritter Sekretär, in den Rang eines Zweiten Sekretars.

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1965
Date	
Data	
Seite	741-743
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 145

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.